

Βρυξέλλες, 15 Μαΐου 2025
(OR. en)

8781/25

Διοργανικός φάκελος:
2024/0299(NLE)

SAN 204
PHARM 63
COVID-19 10
PROCIV 48

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία τα κράτη μέλη καλούνται να αποδεχθούν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τις τροποποιήσεις του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού (2005) που περιέχονται στο παράρτημα του ψηφίσματος WHA77.17 και εγκρίθηκαν την 1η Ιουνίου 2024 - Έκδοση

1. Τα μέλη του ΠΟΥ συμφώνησαν, μέσω απόφασης που εκδόθηκε κατά την εβδομηκοστή πέμπτη σύνοδο της Παγκόσμιας Συνέλευσης Υγείας¹, να ορίσουν διαδικασία για τη διαπραγμάτευση στοχευμένων τροποποιήσεων του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού (2005).
2. Βάσει εξουσιοδότησης του Συμβουλίου που περιέχεται στην απόφαση (ΕΕ) 2022/451 του Συμβουλίου, της 3ης Μαρτίου 2022², η Επιτροπή διαπραγματεύτηκε τις τροποποιήσεις του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού (2005) εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης. Η Επιτροπή, ως διαπραγματευτής της Ένωσης, καθοδηγήθηκε από τις διαπραγματευτικές οδηγίες που περιελάμβανε η απόφαση και οι οποίες θέτουν τους κύριους στόχους και τις αρχές που πρέπει να επιτευχθούν. Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/451, η Ομάδα «Δημόσια Υγεία» του Συμβουλίου ορίστηκε ως η

¹ [WHA75\(9\) - Strengthening WHO preparedness for and response to health emergencies - Ενίσχυση της ετοιμότητας και της αντίδρασης του ΠΟΥ σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας.](#)

² ΕΕ L 92 της 21.3.2022, σ. 1.

ειδική επιτροπή κατά την έννοια του άρθρου 218 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

3. Η Παγκόσμια Συνέλευση Υγείας ενέκρινε τις τροποποιήσεις του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού (2005) με συναίνεση την 1η Ιουνίου 2024 μέσω του ψηφίσματος WHA77.17³. Οι τροποποιήσεις συμβάλλουν στην ενίσχυση της παγκόσμιας ετοιμότητας, επιτήρησης και αντίδρασης σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας και στην αξιοποίηση των διδαγμάτων που αντλήθηκαν από την πανδημία COVID-19, οι οποίες αποτελούν δύο θεμελιώδεις προτεραιότητες της δράσης της ΕΕ στον τομέα της παγκόσμιας υγείας.
4. Η συναίνεση των μελών για δέσμευσή τους από τον κανονισμό του ΠΟΥ υπόκειται σε απλουστευμένη διαδικασία που βασίζεται στη σιωπηρή αποδοχή⁴. Κάθε μέλος του ΠΟΥ δεσμεύεται από κανονισμό του ΠΟΥ, εφόσον δεν κοινοποιεί στον Γενικό Διευθυντή του ΠΟΥ απόρριψη του εν λόγω κανονισμού ή επιφύλαξη επ' αυτού ή τροποποίησή του, εντός του χρονικού πλαισίου που έχει γνωστοποιήσει ο Γενικός Διευθυντής για τον σκοπό αυτόν.
5. Οι τροποποιήσεις του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού (2005) κοινοποιήθηκαν από τον Γενικό Διευθυντή του ΠΟΥ σε όλα τα συμβαλλόμενα κράτη στις 19 Σεπτεμβρίου 2024. Κατά συνέπεια, και σύμφωνα με το άρθρο 59 του ΔΥΚ (2005), οι τροποποιήσεις τίθενται σε ισχύ στις 19 Σεπτεμβρίου 2025 για όλα τα συμβαλλόμενα κράτη του ΔΥΚ (2005) στα οποία εφαρμόζονται οι τροποποιήσεις του 2022 και στις 19 Σεπτεμβρίου 2026 για τα τέσσερα συμβαλλόμενα κράτη στα οποία δεν εφαρμόζονται οι τροποποιήσεις του 2022⁵.
6. Ο Διεθνής Υγειονομικός Κανονισμός (2005) δεν επιτρέπει στην Ένωση να καταστεί συμβαλλόμενο μέρος· ωστόσο, όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ είναι συμβαλλόμενα μέρη του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού (2005).
7. Στις 13 Νοεμβρίου 2024, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να αποδεχθούν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τις τροποποιήσεις του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού που περιέχονται στο παράρτημα του ψηφίσματος WHA77.17 και εγκρίθηκαν την 1η Ιουνίου 2024 (15621/24+ADD 1).
8. Τα μέλη της Ομάδας «Δημόσια Υγεία» εξέτασαν την πρόταση κατά την άτυπη βιντεοδιάσκεψη της 22ας Νοεμβρίου 2024 και κατά τη συνεδρίαση της Ομάδας «Δημόσια

³ [WHA77.17 - Strengthening preparedness for and response to public health emergencies through targeted amendments to the International Health Regulations \(2005\) - Ενίσχυση της ετοιμότητας και της αντίδρασης σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας μέσω στοχευμένων τροποποιήσεων του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού \(2005\).](#)

⁴ Άρθρο 22 του καταστατικού του ΠΟΥ.

⁵ Σλοβακία, Κάτω Χώρες, Ιράν και Νέα Ζηλανδία.

Υγεία» στις 11 Δεκεμβρίου 2024. Το συμβιβαστικό κείμενο της Προεδρίας που προέκυψε από την εν λόγω συνεδρίαση περιέχεται στο έγγραφο 16880/24.

9. Στις 27 Ιανουαρίου 2025, το Συμβούλιο κατέληξε σε κατ' αρχήν συμφωνία επί του σχεδίου απόφασης, ως έχει στο έγγραφο 17046/24 + ADD 1.
10. Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) της ΣΛΕΕ, για την έκδοση της προτεινόμενης απόφασης του Συμβουλίου απαιτείται έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
11. Η έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου αποτελεί προϋπόθεση για την έκδοση της απόφασης. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του στις 6 Μαΐου 2025 (P10_TA(2025)0073).
12. Με βάση τα ανωτέρω και με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων, καλείται το Συμβούλιο:
 - να εκδώσει την απόφαση με την οποία τα κράτη μέλη καλούνται να αποδεχθούν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τις τροποποιήσεις του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού (2005) που περιέχονται στο παράρτημα του ψηφίσματος WHA77.17 και εγκρίθηκαν την 1η Ιουνίου 2024, ως έχει στο έγγραφο 17046/24 + ADD1 + ADD1 COR1, το οποίο αποτελεί το κείμενο του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς.